

LETTRES DU

ZANSKAR 49

Journal de l'Association AaZ



Juillet 2017

DOSSIER

**Le rapatriement
sanitaire depuis l'Inde et
la réduction de fracture
sous anesthésie
locale à Delhi**

**L'Assemblée Générale
à Romorantin-Lanthenay**

*Avec une visite guidée de
la cité Médiévale de Mennetou*



Association AaZ
Aide au Zanskar
BP-44
92380 Garches
France
www.aazanskar.org
f AAZ Association



Romorantin juin 2017...

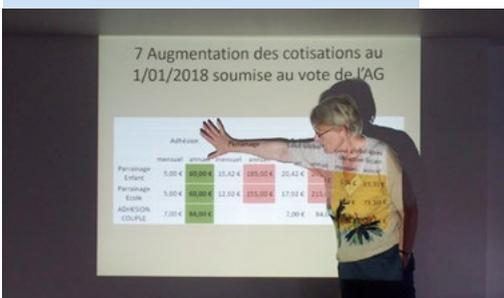
... sous le soleil de la Sologne !



Centre Ethic Etapes Jean Monnet

« Les maîtres d'école
sont des jardiniers
en intelligences
humaines. »

VICTOR HUGO
(Artiste, écrivain, Poète, Romancier, 1802 - 1885)



L'Assemblée Générale 2017

Editorial 3

AG 2017
à Romorantin 4
Compte rendu résumé

Ça bouge dans
les régions 9

DOSSIER
Rapatriement
sanitaire 10
depuis l'Inde

Les infos
qu'il vous faut 12

Encore une AG très réussie...

un programme riche, dans une ambiance conviviale et un lieu sympathique le tout parfaitement orchestré par Marie-José Archieri. Nous avons pu assister à une rencontre/dédicace avec Michèle Dassas, écrivain local (cf en p. 12 de ce bulletin), une animation dégustation de produits régionaux (vins et fromages), des visites libres (châteaux) et guidée (cité médiévale de Mennetou) et sans oublier, la formidable occasion de rencontrer des membres d'AaZ venus de toute la France, de Suisse et d'Italie.



Marie-José Archieri, l'organisatrice de l'AG 2017

Trois sujets importants cette année ont été développés pendant cette AG : le 1^{er} sur le nouveau projet en cours d'AaZ :

- le « **RBP** » (Residential Building Project) dont vous avez pu découvrir les grandes lignes dans LZ 48 (p. 4 à 7).

Les deux autres concernant l'avenir d'AaZ :

- l'**augmentation des cotisations au 1^{er} janvier 2018** indispensable pour la viabilité de notre association et soumise aux votes de l'AG

- le **renouvellement du bureau** pour répondre au souhait d'Eliane Serveyre, notre Présidente (depuis de nombreuses années déjà), qui depuis 4 ans maintenant, indique à l'Assemblée Générale son souhait de quitter la présidence mais sans pour autant quitter le bureau.

Je vous souhaite donc, de la part du bureau, une bonne lecture et de très bonnes vacances en cet été qui sera visiblement ensoleillé !

Pour le bureau - Véronique



Martine Durand, nouvelle déléguée régionale Bretagne et Pays de Loire



Hervé CHOUHOT, nouveau membre entrant du bureau parisien d'AaZ France



Centre Ethic Etapes Jean Monnet





Roland Froidevaux et Eliane Serveyre



Jean-Pierre Vandelle



Donatella Crosta et Armand Breton

L'AG 2017 à Romorantin-Lanthenay

Compte rendu résumé

Eliane Serveyre - Angèle Bomsel - Armand Breton

1. Désignation Président(e) et secrétaire de séance

Eliane SERVEYRE accepte de présider la séance et Angèle BOMSEL d'en être la wsecrétaire

Approbation à l'unanimité des personnes présentes (60) et représentées (69), soit un total de 129 votes

Présidente de séance : Eliane SERVEYRE

Secrétaire : Angèle BOMSEL

Membres du Bureau présents :

Marie-José ARCHIERI,
Véronique ABERARD, Angèle BOMSEL,
Armand BRETON, Michel CHADRON,
Chantal DAMIENS,

Délégation Italienne : Donatella CROSTA

Délégation Suisse : Jean-Pierre KELLER
et Roland FROIDEVAUX

Excusés : Pierrette DESPLANCHE, Ragni
et Marc PASTUREL, Christiane ROLLIN

129 présents ou représentés à jour de leur cotisation sur 637 adhérents

2. Rapport Moral de la Présidente

2.1 - Fonctionnement interne

Le Bureau s'est réuni 6 fois en 2016

L'activité du bureau s'est focalisée principalement sur deux points suivants :

I - Actualisation des supports de communication :

Réalisation par Véronique Abérard de « totems » et des enrouleurs mis à la disposition des délégués régionaux,

II - Imaginer des nouvelles manifestations pour faire connaître l'association

Anne Marie Liquier a organisé un repas gastronomique avec le concours du lycée hôtelier de Bazeilles

L'objectif principal de toutes ces actions est de trouver de nouveaux membres.

Le rôle des délégués régionaux n'en est que plus important. Le bureau remercie à cette occasion Régine et Michel Prunier qui passent la main, en tant que délégués régionaux Bretagne à Martine Durand.

2.2 - Fonctionnement de la LMHS

Deux points importants en 2016 sont à souligner :

I - Le renouvellement du MC et le fonctionnement de l'école

Il s'agit dans ce rapport de ne reprendre que les grandes lignes de ce qui a été plus longuement exposé dans LZ.

- Le Managing Committee se renouvelle tous les 3 ans. Cette année, c'est *Pali* le trésorier qui devient le président du MC, il s'est entouré de professeurs des écoles gouvernementales. AaZ a approuvé ce choix.

Le fonctionnement de l'école a été perturbé par deux départs de professeurs : le professeur d'éducation physique débute juin *Rajeev Thakur*, fin août de *Tenzin Dhundup dit « John »* (professeur d'histoire, géographie) et un retour, le professeur de science *Sharma*.

Un vice principal, en l'occurrence une vice-principale, ancienne élève de l'école a été nommée : *Chuskit*.

Quant à la méthode Montessori, elle rentre peu à peu dans les mœurs (cf dans LZ l'article de Chantal Bouchon)

Enfin, signalons que l'atelier musical n'a pas été repris par les professeurs. Nous avons donc décidé de ne pas poursuivre l'expérience pour l'instant tant que le staff ne s'appropriera pas le projet. Il faut sûrement être patient en ce domaine.

Stanzin Chosgyal
« Pali »

Rajeev Thakur

Tenzin Dhundup
« John »

K K Sharma

Skalzang
Chukit

II - Maintenance et nouveau projet

A - Maintenance

Le toit des trois bâtiments du NBP a été modifié afin d'éviter des fuites à l'intérieur des salles de classes. *JP Vandelle*, *Douchan Palacios* et *Romain Condomitti* (architecte lui aussi) sont confiants.

Le rapport d'été a donné tous les détails relatifs aux autres travaux et en particulier la rénovation des salles de classe du « Main Building », travaux réalisés par la *famille Vandelle*.

B - Le nouveau projet: OBP2 (Old Building Project 2) = USB (Upper School Building) = RBP (Residential Building Project) (cf. Pages 4 à 7 de LZ 48)

Le Managing Committee a souhaité fermement que *le projet (UBP= Upper Building Project)* soit construit près du *NBP (New Building Project)* et non sur le plateau près du village de Pipiting. La surface (222 m² au lieu de 280 m²), le plan, l'orientation du projet s'en sont trouvés modifiés. *L'atelier Tanka* dirigé par *Douchan Palacios* s'est donc remis au travail et le projet a pris un an de retard. Il ne démarrera que cet été dès juin 2017.

Pour autant l'objectif du projet n'a pas changé :

- Accueillir une vingtaine d'élèves qui habitent les villages les plus éloignés du Zanskar, dans 6 chambres de 15 m² chacune.

- Offrir un lieu d'études pour les résidents voire pour des cours particuliers.

- Une cuisine commune de 15 m² et deux salles de bain séparées du bâtiment principal, l'une pour les filles, l'autre pour les garçons.

- Un logement pour un professeur (21 m²).

La conception, quant à elle, a été modifiée par rapport au projet initial pour tenir compte et du terrain et de l'orientation des bâtiments (220 m²) par rapport au soleil.

En effet, le projet intègre :

- les dispositifs « solaire passif » visant

à optimiser l'apport thermique en période froide et ainsi limiter le recours aux énergies non renouvelables importées par camions dans la vallée du Zanskar. C'est pourquoi le bâtiment au sud dispose d'un corridor de 15 M2 de chaque côté, encadrant une pièce de 35m2 à usages multiples (réfectoire, études, salle de jeux...);

- Une structure qui garantit au maximum la sécurité des écoliers et des enseignants dans les locaux car il existe de forts risques sismiques au Zanskar (zone de risque 4/5).

En terme budgétaire, le coût global prévisionnel est estimé à environ 110 000 €

En 2016, nous avons engagé les dépenses suivantes : Atelier d'architecte : 17020 €

Petit rappel :

AaZ a reçu, en Novembre 2015, 100 000 € pour la réalisation de ce projet auxquels s'ajoutent 2500 € collectés par AaZ-ch.

Ce projet a bien sûr évolué et nous l'examinerons un peu plus en détail dans le point 5 de l'ordre du jour.

CONCLUSION PROSPECTIVE saison 2

Avant de conclure, je souhaiterais revenir sur l'avenir de notre association et donc du renouvellement du bureau.

En tant que Présidente, depuis 4 ans maintenant, j'indique à l'Assemblée générale mon souhait de quitter la présidence. Mon souhait n'est pas de quitter le Bureau mais de préparer le mieux possible une transition qui assure une passation de pouvoir efficace et la continuation de notre association.

L'évolution de la LMHS et en particulier la mise à disposition par AaZ de nouveaux bâtiments (NBP - rénovation du OBP - rénovation du Main Building - construction des portes Nord et Ouest - RBP)) incitent à imaginer une nouvelle organisation qui doit se mettre en place lorsqu'un(e) nouveau (nouvelle) président(e) sera élu(e).

C'est pourquoi afin d'alléger la charge du (de la) Président(e) il est souhaitable de partager le travail de la manière suivante :

- **Le/la président(e)** prend en charge le fonctionnement de l'école

- **Le vice-président(e)** prend en charge le suivi des travaux et la maintenance des bâtiments.

Enfin, il est souhaitable que le (la) Président(e) ne se sente pas moralement obligé(e) d'aller systématiquement tous les ans au Zanskar. Il faut peut-être aussi travailler à l'amélioration des documents qui nous sont transmis afin de pouvoir, si nécessaire, limiter la présence sur place d'un membre du bureau, même si pour l'instant la présence physique est indispensable.

Marie-José Archieri et moi-même passeront ensemble 6-8 semaines au Zanskar cet été, ce qui nous permettra de valider l'organisation ébauchée ci-dessus.

Enfin, il est possible pour les nouveaux/nouvelles candidat(e)s de s'intégrer progressivement au bureau, en assistant à une ou deux réunions puis en prenant en charge une mission ciblée qui ne demandent un investissement compatible avec son emploi du temps.

C'est ce qui s'est passé depuis septembre 2016 avec la présence aux réunions de bureau d'Hervé Choupot qui pourrait être élu par cette assemblée membre du bureau quand ce point de l'ordre du jour sera abordé.

Toutes les remarques sont les bienvenues pour améliorer l'organisation de l'association et susciter de nouvelles candidatures.

Je souhaite donc, que pour l'avenir de notre association, ce soit le dernier rapport moral, en tant que présidente de l'association, que je soumette à votre approbation.

3. Examen et approbation des comptes 2016 (résumé)

3.1 - AAZ en chiffres

Le nombre de nos adhérents poursuit en 2016 un fléchissement amorcé en 2015. Ce nombre est retombé à 642 fin 2016 par rapport à 653 fin 2015 et 666 fin 2014. Nous avons enregistré 50 départs (dont 2 décès) et 32 nouvelles adhésions.

Les 3 enfants qui se sont retrouvés sans sponsor ont pu à nouveau être parrainés.

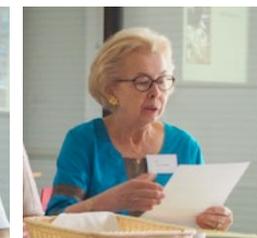
3.2 - Examen des comptes 2016

Les recettes 2016 se sont montées à 154762€, dont 131722 € pour les adhésions, parrainages et bourses après classe X, avec un gros coup de pouce de 31600 € fourni par AaZ Onlus pour couvrir une partie des frais de fonctionnement de la LMHS. Les dépenses ont atteint 170728 €, incluant un transfert de fonds à la LMHS de 91 000 € pour couvrir ses frais de fonctionnement et 48220 € pour les travaux campus. Les frais de fonctionnement (AaZ France, AaZ-CH et AaZ Onlus) incluant frais de déplacement, frais AG et évènements et frais de communication se montent à 10067 €, ce qui représente 29% des recettes d'adhésion prévues pour le fonctionnement de AaZ, le restant (71%) étant réaffecté à la LMHS.

On rappelle que les dépenses LMHS ne cessent de croître avec l'augmentation des salaires qui tente de suivre l'inflation indienne, problème amplifié de manière préoccupante par la baisse de l'euro avec un taux de change € /INR qui a baissé de près de 20% depuis fin 2014 et s'établit autour de 70,5 INR pour 1 euro (Mars 2017).



Daniel Marsi (Délégué Paca/Languedoc-Roussillon)



Anne-Marie Liquier (Déléguée Champagne-Ardennes)



Edith & Bernard Genand (Délégués Rhône-Alpes)



Visite du château de Cheverny



Eliane & Marie-José (Présidente/vice Présidente)



Hervé Choupot (Membre du bureau entrant)



Véronique Abérard (Communication)



Michel Chadron (Webmaster)



Visite guidée de la cité médiévale de Mennetou

4. Quitus du Bureau

Le rapport moral et les comptes 2016 sont approuvés à l'unanimité des 129 personnes présentes et représentées

5. Budget prévisionnel 2017

• Le budget prévisionnel 2017, hors recettes (12000 €) et dépenses (13000 €) estimées pour l'AG, s'établit à 134539 €.

• Pour le produit des adhésions et parrainages, le budget 2017 a été revu un peu à la baisse pour tenir compte de la baisse des effectifs enregistrée en 2016, soit 80139 €, ce qui représente une baisse prévisionnelle de 2% par rapport au réalisé 2016.

• Quant aux dépenses 2017 incluant les frais AG pris en charge par AAZ (1000 €), elles ont été estimées à 179510 €

• Le financement de la LMHS s'établit à 110800 € (fonctionnement, aide supplémentaire, bourses d'étude). Comme les années précédentes le budget sera équilibré en puisant dans nos réserves financières.

Le budget prévisionnel 2017 est approuvé à l'unanimité des 129 personnes présentes et représentées

6. Travaux 2017

• **RBP, ou Residential Building Project :**

Cf rapport moral

• **Toit du Main Building :**

Il sera protégé par des feuilles métalliques qui n'impacteront pas l'aspect général du bâtiment. Budget 12000 €.

7. AUGMENTATION DES COTISATIONS

A partir de 2021, AaZ n'aura plus les moyens financiers d'assurer le fonctionnement de l'école (essentiellement le salaire des professeurs).

Il apparaît évident qu'il faut augmenter le montant des parrainages sans toucher au montant actuel des adhésions simples ou en couple.

En augmentant le parrainage enfant de 135 à 185 €, et le parrainage Ecole de 105 à 155 € dès 2018, le déficit de fonctionnement est reporté en 2023.

PROPOSITIONS COMPLÉMENTAIRES NOUVELLES :

- Création d'une adhésion jeune (-25 ans) à 20 €
- Mise en place d'un « parrainage » de parrains d'école
- Inciter le MC à rechercher des ressources indiennes

L'augmentation des cotisations à partir de 2018 est approuvée à l'unanimité des 129 personnes présentes et représentées

Augmentations soumises à l'approbation de l'AG :

	Adhésion (en)		Parrainage (en)		Coût global (en)		Coût global après déduction fiscale	
	Mensuel	Annuel	Mensuel	Annuel	Mensuel	Annuel	Mensuel	Annuel
Parrainage Enfant	5	60	15,42	185	20,42	245	6,94	83,3
Parrainage Ecole	5	60	12,92	155	17,92	215	6,09	73,1
Adhésion couple	7	84			7	84	2,38	28,56

Pour plus de détails, cf. le compte rendu AG 2017 complet p. 15 à 17

• Chumik Water Project :

Le Managing Committee qui gère l'école a souhaité mettre en place un projet d'irrigation d'eau de la rivière Zanskar pour compléter le puits qui pompe l'eau de la nappe phréatique. En effet, le Zanskar n'échappe pas aux conséquences du réchauffement climatique et il souhaite préserver la ressource d'eau venant des glaciers.

Le coût du projet baptisé par leurs soins « Chumik water project » coûte l'équivalent de 32500 €.

8. Candidatures - Election des membres du Bureau

Le Bureau n'a reçu qu'une nouvelle candidature, celle d'Hervé CHOUPOT.

Membres du Bureau sortant :

Véronique ABERARD, Marie-José ARCHIERI, Angèle BOMSEL, Armand BRETON, Michel CHADRON, Chantal DAMIENS, Pierrette DESPLANCHE, Christiane ROLLIN, Eliane SERVEYRE,

Membre du Bureau entrant

Hervé CHOUPOT

9. La prochaine AG :

Edith et Bernard Genand se sont proposés pour son organisation. Elle aura lieu au centre « Les Becchi » A.E.C. Vacances à Samoëns en Haute-Savoie.

Les membres du bureau sortant, et le nouveau membre Hervé CHOUPOT, sont élus à la majorité des membres présents et représentés (129 votes).

Ça bouge dans les régions

BRETAGNE ET PAYS DE LOIRE

Martine Durand

→ **Nouvellement nommée déléguée régionale**, Martine a juste commencé à contacter les adhérents de sa région.

CHAMPAGNE-ARDENNES

Anne-Marie Liquier

→ **Repas gastronomique à Bazeilles**, à 30 km de Charleville-Mézières, dans un établissement qui regroupe à la fois les formations hôtelière et tourisme (cf. LZ48)

→ **Le 19 novembre :** participation à « La semaine des solidarités ». Je tenais un stand sur la Place Ducale de Charleville-Mézières. Avec la vente d'objets et de photos développées gratuitement, je récoltais la somme de 70 €

→ **J'ai obtenu l'autorisation auprès de la Présidente, Eliane, et du trésorier, Armand, l'accord** pour que l'association intègre le « Collectif SOLIDARDEN » réseau d'associations ardennaises de solidarité internationale

PACA

Daniel MARS

→ **Manifestation de Mars 2017**, la vente d'objets divers a rapporté 320 €
En cours, projet de collaboration du Rotary de Cagnes/Mer avec un Rotary indien.

RHÔNE-ALPES

Edith et Bernard GENAND

→ **Du 16 au 20 Février 2017**, organisation du Losar (nouvel an tibétain 2144, année de l'Oiseau de Feu) :
- mise en place du stand AaZ,
- animation du traditionnel atelier de mandalas de sable.
Pour la première fois, nous avons accueilli, des membres AaZ, *Eliane Serveyre, Angèle Bomsel et Martine Durand*.



ÎLE DE FRANCE

Marie-José ARCHIERI

→ **Manifestations « Retour du Zanskar »** organisées par l'association JazzBond au Perreux sur Marne :

- audition de fin d'année du 18 Juin 2016,
- soirée-débat à la Médiathèque du Perreux sur Marne du 2 septembre 2016, sur le thème « La Solidarité Internationale et après » dans le cadre de l'exposition « Paysage du Zanskar »,
- exposition à la librairie Arthur à Nogent sur Marne « Paysage du Zanskar »

→ **A fait illustrer la version anglaise de « Où est passé Symba »** imaginé, écrit et illustré par les enfants de l'école de Saint Pierre de Côte (Périgord vert) par les élèves de la LMHS (élèves choisis par les professeurs).

→ **A été invitée les 1 et 2 octobre 2016 à la 9^{ème} édition du Salon du Livre de Lempzours.** Egalement présente sur le stand de l'école de Saint Pierre de Côte dans le cadre de la dédicace du livre « Où est passé Symba ». Les dessins accompagnés des photos des dessinateurs de la LMHS ont été exposés dans le cadre de ce salon.

→ **A été interviewée par la radio locale RLP** (radios libres en Périgord), interview diffusée 3 fois courant Octobre 2016.

→ **A accompagné le lancement du projet de co-écriture d'un livre** entre les enfants de Saint Martin de Fressengeas (pour le texte) et les enfants de la LMHS (projet 2016-2018)

AAZ-USA

Marc et Ragni PASTUREL

→ **Séjour au Zanskar en Juillet,**

- photographie des élèves pour les sponsors
- Interviews et rapports sur 13 anciens élèves, qui s'ajoutent aux 15 effectués en 2014 et rencontre avec 3 anciens élèves bloqués par un camion au col de Pensi-La.
- Visites des familles des enfants parrainés par AAZ-USA. Shopping avec les enfants (25 € donnés par chaque sponsor)

→ **Recrutement de 5 nouveaux parrains :**

1 au Japon, 1 en Norvège, 1 Italienne qui habite la Californie et 2 Californiens

AAZ-CH

JP. KELLER, Roland FROIDEVAUX

→ **Organisation de l'assemblée générale d'AàZ France** à Evian-les-Bains en Mai 2016

→ **Démarrage d'une campagne de sollicitation** auprès des communes genevoises pour compléter le financement du projet RBP

→ **La visite en Juillet/Août 2016 de la LMHS** par Roland Froidevaux, Jean-Pierre et Annick Keller.

AAZ ONLUS

Donatella CROSTA

→ **Projection de films, livres de présentation.**

Les manifestations de Trento et Chiari ont recueilli 700 € et 500 €

→ **Prise de contact** avec la Fondation Ferrero

DOSSIER

Le rapatriement sanitaire depuis l'Inde, la réduction de fracture sous anesthésie locale à Delhi :

Ça marche, nous l'avons testé pour vous !

En septembre dernier, un petit groupe d'AaZ, c'est retrouvé pour aller randonner vers les sources du Gange puis faire un trek vers la Nanda Devi.

Mais tout ne c'est pas passé comme prévu, pourtant nous étions sous la protection de Shiva !

Un problème lié aux « mal des montagnes » a empêché Dany d'effectuer le trek et elle a souhaité être rapatriée. Eliane quant à elle, lors d'une chute



Dany Bonnet - Eliane Serveyre

le dernier jour du trek, s'est fracturé le poignet gauche, ce qui a nécessité une prise en charge médicale, sans rapatriement.

Nous avons de tout cela retiré une expérience que nous souhaitons vous faire partager :

1- Prise en charge médicale en Inde, il n'y a rien eu à redire :

Dany a testé le dispensaire de montagne (*Kedarnath*), le petit hôpital local, le médecin de ville (*Josimath*) puis le grand hôpital de *Dehradun* (Capitale de l'Etat de *Uttarakhand* - 230 km au Nord de *New Delhi*). La prise en charge a été à chaque fois très adaptée, efficace, compétente et ...rassurante.

Il en a été de même à *New Delhi* pour *Eliane* qui a consulté le Médecin recommandé par l'ambassade de France (*Docteur Gupta*). La fracture du poignet a été réduite auprès d'un orthopédiste d'un hôpital où le médecin consulte.

2- La déclaration à l'assurance. L'ouverture du dossier demande de la persévérance et d'être soutenu par une logistique « réactive » :

a. Ouverture du dossier :

Il faut :

- **Prouver la souscription de l'assurance.** Pour ce faire, conserver sur soi ou à proximité la carte d'assurance et les références du contrat souscrit. En effet, il a fallu pour *Dany* faxer la carte.

- **Expliquer la situation et être sûr qu'elle corresponde aux garanties couvertes.** C'est pourquoi il est utile d'avoir avec soi le contrat d'assurance pour vérifier certains articles du contrat : La prise en charge du mal des montagnes est mentionnée

explicitement dans certains contrats, mais pas dans tous. L'assurance du *Vieux Campeur* pour 25 €, et celle du *CAF* (*Club Alpin Français* pour 87 € (option monde) mentionnent le mal des montagnes. Ce n'est pas le cas de l'assurance de la carte Visa Premier.

Lorsqu'il s'agit de **se faire rembourser les frais médicaux uniquement** (ce fut le cas d'*Eliane*), il suffit de prendre contact avec son assurance afin d'avoir un numéro de dossier à utiliser ultérieurement. Pour ce faire, il est possible hors du Zanskar d'acheter un « forfait pass » pour pouvoir communiquer son propre N° de mobile.

Petit rappel utile : au-delà de 3 mois d'absence de France, la carte visa ne rembourse aucun frais. La garantie n'étant valable hors du territoire national que 3 mois. Cette mesure s'applique probablement à toutes les garanties sauf stipulations contraires.

b. Logistique :

- **Envoyer des documents par e-mail**

- **Appeler l'assurance de nombreuses fois. Cela suppose d'être joint sur son smartphone ou sur celui d'un correspondant que l'on désigne à l'assurance.** C'est indispensable pour convenir des différentes phases du rapatriement (transfert à l'hôpital désigné par l'assurance pour vérifier si le patient peut prendre l'avion, c'est en effet, le médecin qui donne son feu vert, remise des billets d'avion pour le retour en France...).

Pour ces deux derniers points mieux vaut avoir à disposition un ordinateur, une imprimante, un scanner, et quelqu'un de compétent et

dévoué parlant anglais : ce fut le cas du directeur de l'agence de trek que nous avons choisi sur les conseils de *Michel Thorel* : *Dinesh Uniyal directeur de Eskimo adventure.* (<http://www.eskimoadventure.com/Contact-Us.htm>)

3. Remarques complémentaires :

- **Le site www.diplomatie.gouv.fr** (<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/inde/>) propose pour les grandes villes *Delhi, Calcutta, Bombay, Pondichéry* des références médicales et hospitalières. C'est bien d'avoir les références imprimées avec soi, cela gagne du temps et évite du stress. Merci à *Marc Bouchon* qui avait imprimé les informations pour *Delhi*.

- **Les frais médicaux sont à avancer,** ils feront l'objet d'un remboursement par la sécurité sociale française puis la mutuelle puis l'assurance pour le reste à charge (parfois avec une franchise modique).

L'organisation du rapatriement et son coût est à la charge de l'assurance.

Il faut donc avoir les moyens d'avancer les frais.

Nous espérons qu'aucun des membres de AaZ n'aura besoin de faire une expérience similaire à la nôtre mais nous avons voulu simplement *attirer votre attention sur les démarches préventives et « in situ »* à prendre en compte pour limiter le stress.

PS : les remboursements demandent beaucoup de temps au minimum 3 ou 4 mois.



RENCONTRE AVEC L'ÉCRIVAIN MICHÈLE DASSAS ...Quand les Chemins du Zanskar et de la Sologne se sont croisés à Romorantin

Marie-José Archieri

Lors de notre dernière AG à Romorantin nous avons eu le plaisir d'accueillir l'écrivain **Michèle Dassas** qui est venue nous présenter son dernier roman « **Une gloire pour deux** » consacré à la comédienne **Madeleine Sologne**, pour lequel elle a reçu le **Premier prix 2017 du roman de l'association Arts et Lettres de France**. Ce roman en faisant revivre **Madeleine Sologne** qui a connu son heure de gloire en 1943 aux cotés de **Jean Marais** dans le film « **L'éternel retour** » de **Jean Cocteau** nous donne l'occasion de réfléchir sur le bonheur, la renommée, la gloire...

Michèle Dassas née à **Gien**, se consacre depuis plusieurs années à l'écriture après avoir conçu des logiciels éducatifs permettant l'apprentissage des langues et s'être investie pendant près de vingt ans au sein du conseil municipal d'**Argent Sur Sauldre** puis comme adjointe au Tourisme et à la Culture.

Désirant faire connaître les richesses du patrimoine et du paysage de sa région d'une manière plus ludique et originale, elle écrit plus de **70 contes et nouvelles** permettant de découvrir la **Route Jacques Coeur** qui furent ensuite réunis dans un guide. Le premier contoguide était né et une nouvelle collection de guides touristiques ayant pour fil conducteur un écrivain ou un artiste était créée. A ce jour **Michèle Dassas** a publié 7 contoguides (Au pays de **Maurice Genevoix**, entre Loire et Sologne, Sur les chemins de **George Sand**, Sur les chemins de **Colette**, Sur les traces de **Chaplin**....) et 6 romans.



Quitterie, Cécile, Anna, Thiphaine, Malou, Charlotte et Daphné

UNE BELLE INITIATIVE DE PETITES PÂTISSIÈRES EN HERBE ...pour venir en aide aux enfants du Zanskar

Séverine Chandon

J'avais projeté à ma classe de **l'école Européenne de Luxembourg** (Classe de 1^{ère}, équivalent d'une classe de 6^e dans le système français) le film « **La traversée du Zanskar** ». Il s'agit d'un cours de morale et je trouvais que ce film pouvait donner lieu à des échanges intéressants parce qu'il véhicule des valeurs de courage, endurance, générosité, don de soi etc...

Les élèves ont été très touchés par ce film, sans doute plus que je n'aurais pu le prévoir et ce qui s'est passé ensuite m'a un peu dépassée. Quelques petites filles de la classe ont eu toutes seules l'idée d'**organiser une vente de gâteaux pendant la récréation du matin pour aider les élèves du Zanskar**. J'avais passé moi-même pas mal de temps sur Internet pour préparer mon cours et j'étais tombée par hasard sur votre site. J'avais pu donc leur dire, au cours de nos échanges à la suite de la projection, qu'il existait des associations qui soutenaient des projets de construction d'écoles au Zanskar.

La vente a été fructueuse, il faut dire que **l'Ecole Européenne de Luxembourg** est une très grosse structure qui compte aux alentours des 2000 élèves dans le secondaire. Voilà... **l'histoire est simple et généreuse** comme le sont souvent les enfants.



Malou et Quitterie
(les 2 initiatrices)

UN PETIT POINT SUR VOS "LETTRES"

«Lettres du Zanskar» est le bulletin d'information de l'association AaZ. Envoyez vos documents à :

ABÉRARD Véronique

41 bis rue du Theil
77120 Coulommiers

ou par mail à :

lz.aberard@gmail.com

NOTRE ADRESSE POSTALE

La seule à utiliser pour toute correspondance avec AaZ :

AaZ - BP44 - 92380 GARCHES

ADRESSE COURRIEL

Merci de nous communiquer votre nouvelle adresse courriel ou une adresse modifiée, soit via le site :

www.aazanskar.org

info.aaz@orange.fr

ou directement auprès de notre trésorier : **armandbreton@sfr.fr**

Photos LZ n° 47 : M. Bouchon, B. Genand, AM. Liquier, MJ. Archieri, S. Chandon

